

Texte zu Teil I: Das Christentum als religio illicita

1 Plinius, Epistula 10, 96, 3–10

C. Plinius Traiano imperatori

- ... Interrogavi ipsos an essent Christiani. Confitentes iterum ac tertio interrogavi supplicium minatus; perseverantes duci iussi. Neque enim dubitabam, quaecumque esset quod faterentur, pertinaciam certe et inflexibilem obstinationem debere puniri. Fuerunt alii similis amentiae, quos, quia cives Romani erant, adnotavi in urbem remittendos. ... Propositus est libellus sine auctore multorum nomina continens. Qui negabant esse se Christianos aut fuisse, cum praeunte me deos adpellarent et imagini tuae ... ture ac vino supplicarent, praeterea male dicerent Christo, quorum nihil cogi posse dicuntur qui sunt re vera Christiani, dimittendos putavi. Alii ab indice nominati esse se Christianos dixerunt et mox negaverunt; fuisse quidem sed desisse ... Hi quoque omnes et imaginem tuam deorumque simulacra venerati sunt et Christo male dixerunt. Adfirmabant autem hanc fuisse summam vel culpaе suae vel erroris, quod essent soliti stato die ante lucem convenire, carmenque Christo quasi deo dicere scum invicem seque sacramento non in scelus aliquod obstringere, sed ne furta ne latrocinia ne adulteria committerent, ne fidem fallerent, ne depositum appellati abnegarent. Quibus peractis morem sibi discedendi fuisse rursusque coeundi ad capiendum cibum, promiscuum tamen et innoxium; quod ipsum facere desisse post edictum meum, quo secundum mandata tua hetaerias esse vetueram. ... Nihil aliud inveni quam superstitionem pravam et immodicam. ...
- 15 Neque civitates tantum, sed vicos etiam atque agros superstitionis istius contagio pervagata est; quae videtur sisti et corrigi posse. Certe satis constat prope iam desolata templa coepisse celebrari, et sacra sollemnia diu intermissa repeti passimque venire carnem victimarum, cuius adhuc rarissimus emptor inveniebatur.

2a Tertullian, Apologeticum 2, 6–8

Invenimus inquisitionem quoque in nos prohibitam. Plinius enim Secundus, cum provinciam regeret, damnatis quibusdam Christianis, quibusdam gradu pulsus, ipsa tamen multitudine perturbatus, quid de cetero
 3 ageret, consuluit tunc Traianum imperatorem, adlegans praeter obstinationem non sacrificandi nihil aliud se de sacramentis eorum comperisse quam coetus antelucanos ad canendum Christo ut deo et ad confoederandam disciplinam, homicidium adulterium fraudem perfidiam et cetera scelera prohibentes. Tunc Traianus
 6 rescripsit hoc genus inquirendos quidem non esse, oblatos vero puniri oportere. O sententiam necessitate confusam!

2b Tertullian, Apologeticum 1, 1–2; 1, 4

Liceat veritat ... ad aures vestras pervenire. Nihil de causa sua deprecatur, quia nec de condicione miratur. Scit se peregrinam in terris agere, inter extraneos facile inimicos invenire, ceterum genus, sedem, spem, gratiam, dignitatem in caelis habere. Unum gestit interdum, ne ignorata damnetur ...
 Hanc itaque primam causam apud vos collocamus iniquitatis odii erga nomen Christianorum ... quid enim iniquius, quam ut oderint homines quod ignorant, ...

2c Tertullian, Apologeticum 29, 4–5; 30, 1–6

Ideo ergo committimus in maiestatem imperatorum, quia illos non subicimus rebus suis, quia non ludimus de officio salutis ipsorum, qui eam non putamus in manibus esse plumbatis! Sed vos irreligiosi, qui eam quaeritis ubi non est, petitis a quibus dari non potest, ...
 Nos enim pro salute imperatorum deum invocamus aeternum, deum verum, deum vivum, quem et ipsi imperatores propitium sibi praeter ceteros malunt. Sciunt, quis illis dederit imperium; sciunt, qua homines, quis et animam; sentiunt eum esse deum solum, in cuius solius potestate sint, a quo sint secundi, post quem primi, ante omnes et super omnes deos ...
 Caelum denique debellet imperator, caelum captivum triumpho suo invehat, caelo mittat excubias, caelo vectigalia imponat! Non potest. Ideo magnus est, quia caelo minor est; illius enim est ipse, cuius et caelum est et imnis dreitura. Inde est imperator, unde et homo antequam imperator; inde potestas illi, unde et spiritus. Illuc suspicientes Christiani manibus expansis, quia innocuis, capite nudo, quia non erubescimus, denique sine monitore, quia de pectore oramus, precantes sumus semper pro omnibus imperatoribus vitam illis prolixam, imperium securum, domum tutam, exercitus fortes, senatum fidelem, populum probum, orbem quietum, quaecumque hominis et Caesaris vota sunt. Haec ab alio orare non possum quam a quo me scio
 12 consecuturum, quoniam et ipse est, qui solus praestat, et ego sum, cui impetrare, debetur, famulus eius, qui eum solus observo, qui propter disciplinam eius occidior, qui ei offero opimam et maiorem hostiam, quam ipse mandavit, orationem de carne pudica, de anima innocenti, de spiritu sancto profectam, non grana turis unius assis, Arabicae arboris lacrimas, nec duas meri guttas, nec sanguinem reprobi bovis mori optantis, ...

3 Schrift an Diognet 5, 1–16; 6, 1

- (5.1) Denn die Christen unterscheiden sich nicht durch Land, Sprache oder Sitten von den übrigen Menschen.
 2. Denn nirgendwo bewohnen sie eigene Städte, noch bedienen sie sich irgendeiner abweichenden Sprache,
 3 noch führen sie ein auffallendes Leben ...
 (4) Obwohl sie griechische und barbarische Städte bewohnen, wie es einen jeden traf, und die landesüblichen Sitten befolgen in Kleidung und Kost sowie im übrigen Lebensvollzug, legen sie doch eine erstaunliche und
 6 anerkanntermaßen eigenartige Beschaffenheit ihrer Lebensführung an den Tag. (5) Sie bewohnen das eigene Vaterland, aber wie Beisassen. Sie nehmen an allem teil wie Bürger, und alles ertragen sie wie Fremde. Jede Fremde ist ihr Vaterland und jedes Vaterland eine Fremde ...
 9 (8) Im Fleisch befinden sie sich, aber sie leben nicht nach dem Fleisch. (9) Auf Erden weilen sie, aber im Himmel sind sie Bürger. (10) Sie gehorchen den erlassenen Gesetzen, und mit der ihnen eigenen Lebensweise überbieten sie die Gesetze. (11) Sie lieben alle – und werden doch von allen verfolgt. (12) Man weiß nichts von
 12 ihnen – und verurteilt sie doch. Sie werden getötet – und dennoch lebendig gemacht. (13) Sie sind arm – und machen doch viele reich. An allem leiden sie Mangel – und haben dennoch alles im Überfluß. (14) Sie werden beschimpft – und in den Beschimpfungen doch gepriesen. Sie werden verleumdet – und dennoch ins Recht
 15 gesetzt. (15) Sie werden geschmäht – und sie segnen. Sie werden beleidigt – und sie zeigen Ehrerbietung. (16) Obwohl sie Gutes tun, werden sie wie Übeltäter bestraft; wenn sie bestraft werden, freuen sie sich, als würden sie mit Leben begabt ...
 (6.). Um es aber kurz zu sagen: Genau das, was im Leib die Seele ist, das sind in der Welt die Christen.

4 Märtyrerakten. Passio SS. Felicitatis et Perpetuae

- (II) Apprehensi sunt adolescentes catechumeni Revocatus et Felicitas conserva eius, Saturninus et Secundus;
 inter hos et Vibia Perpetua, honeste nata, liberaliter instituta, matronaliter nupta, habens patrem et matrem
 3 et fratres duos, alterum aequae catechumenum, et filium infantem ad ubera. Erat autem ipsa circiter annorum viginti duo. Haec ordinem totum martyrii sui iam hinc ipsa narrabit, ...
 (III) Cum ... me pater verbis evertere cuperet et deicere pro sua affectione perseveraret: Pater, inquam, vides
 6 verbi gratia vas hoc iacens, ... dixit: video. (2) et ego dixi ei: Numquid alio nomine vocari potest, quam quod est? Et ait: Non. Sic et ego aliud me dicere non possum, nisi quod sum, Christiana ...
 (3) quod caruissem patrem, Domino gratias egi et refrigeravi absentia illius ... baptizati sumus; et mihi Spiritus
 9 dictavit non aliud petendum ab aqua nisi sufferentiam carnis. Post paucos dies recipimur in carcerem ...
 (4) o diem asperum! Aestus validus turbarum beneficio ... macerabar sollicitudine infantis ... Tertius et Pomponius, benedicti diaconi qui nobis ministrabant, constituerunt praemio, uti paucis horis emissi in meliorem
 12 locum carceris refrigeraremus.
 (5) ... ego infantem lactabam iam inedia defectum; sollicita pro eo adloquebar matrem et confortabam fratrem, commendabam filium. Tabescebam ideo quod illos tabescere videram mei beneficio. (6) tales sollicitudines
 15 multis diebus passa sum; et usurpavi ut mecum infans in carcere maneret; et statim convaluit et relevata sum a labore et sollicitudine infantis, et factus est mihi carcer subito praetorium, ut ibi mallet esse quam alicubi.
 18 (IV. 6) ... intelleximus passionem esse futuram, et coepimus nullam iam spem in saeculo habere.
 (V) Post paucos dies rumor cucurrit ut audiremur. Supervenit autem et de civitate pater meus, consumptus taedio, et ascendit ad me, ut me deiceret, dicens: Miserere, filia, canis meis; miserere patri, si dignus sum a te
 21 pater vocari; sie his te manibus ad hunc florem aetatis provexi, si te pareposui omnibus fratribus tuis: ne me dederis in dedecus hominum. Aspice fratres tuos, aspice matrem tuam et materteram, aspice filium tuum, qui post te vivere non poterit. Depone animos; ne universos nos extermines: nemo enim nostrum libere loquetur,
 24 si tu aliquid fueris passa ...
 (3) et ego dolebam casum patris mei ... et confortavi eum dicens: Hoc fiet in illa catasta quod Deus voluerit; scito enim nos non in nostra esse potestate constitutos, sed in Dei. Et recessit a me contristatus.
 27 (VI) Alio die cum pranderemus, subito rapti sumus ut audiremur: et pervenimus ad forum. Rumor statim per vicinas fori partes cucurrit, et factus est populus immensus. interrogati ceteri confessi sunt. Ventum est et ad me ... (2) et hilarianus procurator, qui tunc loco proconsulis Minuci Timiniani defuncti ius gladii acceperat:

- 30 Parce, inquit, canis patris tui: parce infantiae pueri. Fac sacrum pro salute Imperatorum. Et ego respondi: Non facio. (3) Hilarianus: Christiana es? inquit et ego respondi: Christiana sum. Et cum staret pater ad me deiciendam, iussus est ab Hilariano deici, et virga percussus est. Et doluit mihi casus patris mei, quasi ego fuissem
- 33 percussa: sic dolui pro senecta eius misera. (4) tunc nos universos pronuntiat, et damnat ad bestias; et hilares descendimus ad carcerem ...
- (VII) Post dies paucos ... nominavi Dinocraten. Et obstipui quod numquam mihi in mentem venisset nisi
- 36 tunc, et dolui commemorata casus eius. Et cognovi statim me dignam esse et pro eo petere debere. Et coepi de ipso orationem facere multum et ingemiscere ad Dominum. (2) continuo ipsa nocte ostensum est mihi hoc: video Dinocraten exeuntem de loco tenebroso, ubi et complures erant, aestuantem valde et sitientem, sordido cultu et colore pallido; et vulnus in facie eius, quod cum moreretur habuit. Hic Dinocrates fuerat frater
- 39 meus carnalis, annorum septem, qui per infirmitatem facie cancerata male obiit, ita ut mors eius odio fuerit omnibus hominibus. (3) pro hoc ergo orationem feceram; ... erat deinde in ipso loco, ubi Dinocrates, piscina
- 42 plena aqua, altiore marginem habens quam erat statura pueri; et extendebat se Dinocrates quasi bibiturus. (4) ego dolebam, quod et piscina illa aquam habebat, et tamen propter altitudinem marginis bibiturus non esset. ... cognovi fratrem meum laborare ... orabam pro eo omnibus diebus, quousque transivimus in carcerem
- 45 castrensem; munere enim castrensi eramus pugnaturi: natale tunc Getae Caesaris.
- (VIII) Die quo in nervo mansimus, ostensum est mihi hoc: video locum illum quem retro videram, et Dinocraten mundo corpore, bene vestitum, refrigerantem; et ubi erat vulnus, video cicatricem: et piscinam illam
- 48 quam retro videram, summisso margine usque ad umbilicum pueri. (2) ... accessit Dinocrates et de ea bibere coepit ... satiatus accessit ludere more infantium gaudens. Et experrecta sum. Tunc intellexi translatum eum esse de poena. (IX) Deinde post dies paucos Pudens, miles optio, praepositus carceris, nos magnificare coepit
- 51 intellegens magnam virtutem esse in nobis ...
- (XVIII) Illuxit dies victoriae illorum, et processerunt de carcere in amphitheatrum, quasi in caelum, hilares, vultu decori, si forte gaudio paventes non timore. Sequebatur Perpetua lucido vultu et placido incessu, ut matrona Christi, ut Dei delicata, vigore oculorum deiciens omnium conspectum.
- (XX) Puellis autem ferocissimam vaccam, ideoque praeter consuetudinem comparatam, diabolus praeparavit, ... (2) prior Perpetua iactata est, et concidit in lumbos. Et ubi sedit, tunicam a latere discissam ad velamentum
- 57 femoris reduxit, pudoris potius memor quam doloris. Dehinc, acu requisita, et dispersos capillos infibulavit; non enim decebat martyram sparsis capillis pati, ne in sua gloria plangere videretur. Ita surrexit, et elisam Felicitatem cum vidisset, accessit et manum ei tradidit et suscitavit illam. (3) et ambae pariter steterunt, et
- 60 populi duritia devicta, revocatae sunt in portam Sanavivariam. Illic Perpetua a quodam tunc catechumeno, Rustico nomine, qui ei adhaerebat, suscepta et quasi a somno expergita ... circumspicere coepit, et instupentibus omnibus ait: Quando, inquit, producimur ad vaccam illam nescio quam. (4) et cum audisset quod iam
- 63 evenerat, non prius credidit, nisi quasdam notas vexationis in corpore et habitu suo recognovisset. Exinde accersitum fratrem suum et illum catechumenum adlocuta est, dicens: In fide state, et invicem omnes diligite; et passionibus nostris ne scandalizemini. ...
- 66 (XXI. 4) nam et Perpetuam sustinebat. Perpetua autem, ut aliquid doloris gustaret, inter ossa conpuncta exulavit, et errantem dexteram tirunculi gladiatoris ipsa in iugulum suum transtulit. Fortasse tanta femina aliter non potuisset occidi, quae ab inmundo spiritu timebatur, nisi ipsa voluisset.
- 69 (5) o fortissimi ac beatissimi martyres! o vere vocati et electi in gloriam Domini nostri Iesu Christi!

Texte zu Teil II: Das imperium Romanum in der interpretatio Christiana

1 Tertullian, Apologeticum 5, 5–6

Ceterum de tot exinde principibus ad hodiernum divinum humanumque sapientibus edite aliquem debellatorem Chrisitanorum! At nos e contrario edimus protectorem, si litterae Marci Aurelii, gravissimi imperatoris, requirantur, quibus illam Germanicam sitim Christianorum forte militum precationibus impetrato imbri discussam contestatur.

2 Origenes, Contra Celsum 2, 30

Deus enim, cum gentes ad eius doctrinam praeparatas vellet, providit ut uni Romanorum imperatori parerent: ne, si plures essent reges gentesque essent a se invicem alienae, difficilius Apostoli exsequerentur id, quod illis a Iesu praeceptum fuit his verbis: „Euntes, docete omnes gentes.“ Atque etiam constat Iesum natum esse sub Augusto, qui in unum regnum maximam hominum qui in orbe terrarum dispersi sunt, multitudinem veluti consociaverat. Regnorum enim multitudo impedimento fuisset, quominus in totum orbem doctrina Iesu disseminaretur ...

Quomodo igitur pacifica haec doctrina, quae ne inimicorum quidem iniurias ulcisci permittit, potuisset invalescere, nisi tot orbe adventus Iesu, placatis animis, dissidia omnia composuisset?

3 Origenes, Contra Celsum 8, 75

... nos qui scimus in singulis civitatibus aliam esse patriam a Verbo Dei constitutam, eos ut Ecclesias regant hortamur, qui potentes sermone et quorum mores sani sunt. Qui dignitates amant, eos repudiamus; cogimus vero illos qui prae multa modestia communem Ecclesiae Dei curam in se facile recipere nolunt. Itaque qui nobis sapienter praesunt, id illi coacti faciunt, coacti, inquam, a magno illo Rege, quem Dei Filium Deumque Verbum esse persuasum nobis est. Quod si qui in Ecclesia praesunt, ... recte praesunt ... propterea illi nullo modo ab humanis contaminantur legibus. Neque etiam ea causa Christiani magistratus recusant, quod publica vitae munia refugiant; sed quod se divini et magis necessario Ecclesiae ministerio ad hominum salutem se servant. Necessarium simul et iustum hoc ministerium est. Omnium curam gerunt; eorum quidem qui sunt intus, ut in dies melius vivant; eorum vero qui sunt extra, ut loquantur et faciant quae pietate digna sunt ...

Texte zu Teil III: conversio imperatoris mundi controversia ecclesiae est

1 Eusebius, Vita Constantini 1, 26–30

- (26) Posthaec universum terrarum orbem instar vasti cuiusdam corporis animo complexus, ipsamque totius mundi caput et imperii Romani dominatricem urbem, tyrannica dominatione oppressam conspiciens; ...
- 3 Vitam sibi minime vitalem esse professus, si urbem omnium dominam tanta aegritudine affectam despiceret, ad exstinguendam tyrannidem sese accinxit.
- (27) Iam vero cum intellexeret praeter militares copias praestantioris aliquo subsidio sibi opus esse; ob maleficas artes magicasque praestigias quas tyrannus studiose consecrabatur: Deum sibi adiutorem quaesivit; armorum quidem apparatus et militum copias secundo loco ducens; auxilium autem divini numinis invictum et inexpugnabile esse sibi persuadens. Igitur cogitare apud se coepit, quemnam sibi Deum adscisceret. Quod
- 9 dum sollicite inquit, haec illi subiit cogitatio: ex plurimis qui ante se imperium tenuerant, eos quidem qui in deorum multitudine spem suam collocassent, ei qui victimis illos ac donariis coluissent, primum vaticiniis ad assentationem compositis, et oraculis fausta omnia pollicentibus delusos, tandem infausto mortis genere
- 12 interiisse; nec deorum quemquam praesto illis adfuisse, qui eos invecto divinitus exitio liberaret. Solum ipsius patrem, qui contrariam prioribus illis viam iniisset, et qui eorum quidem errorem condemnasset, unum vero supremum omnium Deum toto vitae spatio coluisset; eundem servatorem ac imperii custodem, et omnium bonorum auctorem habuisse. Haec ille cum apud se expendisset; recteque animadvertisset, illos quidem
- 15 qui in deorum multitudine fiduciam posuissent, in multitudinem quoque exitiorum esse delapsos, adeo ut nec generis illorum ac sobolis, nec stirpis ac nominis, nec memoriae ullum inter homines vestigium remanserit: contra vero Deum patris sui, multa eaque illustria potentiae suae documenta ipsi praebuisse; cumque praeterea considerasset, eos qui iam antea copias adversus tyrannum duxerant, cum deorum multitudine ad pugnam profectos, turpem exitum habuisse. ...
- 21 Haec, inquam, omnia cogitatione sua complexus, deos quidem qui nusquam essent colendo nugari, et post tot ac tanta documenta caeco adhuc errore ferri, summae dementiae esse existimavit: solum vero Deum genitoris sui sibi esse colendum censuit.
- 24 (28) Huius ergo opem implorare coepit, orans atque obsecrans ut se ipsi noscendum praeberet, ac praesentibus negotiis adiutricem manum porrigeret. Haec precanti ac suppliciter postulanti imperatori, admirabile quoddam signum a Deo missum apparuit. Quod si quidem ab alio quopiam diceretur, haud facile auditores fidem
- 27 essent habituri. Verum cum ipse victor Augustus nobis qui hanc historiam scribimus, longo post tempore, cum videlicet in eius notitiam et familiaritatem pervenimus, id retulerit, et sermonem sacramenti religione firmaverit; quis posthac fidem huic narrationi adhibere dubitabit? Praesertim cum id quod subsecutum est
- 30 tempus, sermonis huius veritatem testimonio suo confirmaverit. Horis diei meridianis, sole in occasum vergente, crucis tropaeum in coelo ex luce conflatum, soli superpositum, ipsis oculis se vidisse affirmavit, cum huiusmodi inscriptione: Hac vince. Eo viso et seipsum et milites omnes, qui ipsum nescio quo iter facientem
- 33 sequebantur, et qui spectatores miraculi fuerant, vehementer obstupefactos.
- (29) Interim ipse, ut aiebat, addubitare animo coepit quidnam hoc spectrum sibi vellet. Cogitanti ipsi et diu multumque apud se reputanti, nox tandem supervenit. Tum vero Christus Dei dormienti apparuit cum signo
- 36 illo quod in coelo ostensum fuerat, praecipitque, ut militari signo ad similitudinem eius quod in coelo vidisset fabricato, eo tamquam salutari praesidio in praeliis uteretur.
- (30) Ille primo statim diluculo surgens, arcanum omne amicis exposuit.

2 Eusebius, Vita Constantini 2, 64 f.

Constantini epistola ad Alexandrum episcopum et Arium presbyterum:

Victor Constantinus Maximus Augustus Alexandro et Ario.

- Duabus me causis impulsus fuisse ad earum rerum quas gessi ministerium obeundum, ipse conatuum meo-
 3 rum adiutor et servator omnium, mihi testis est Deus.
 Nam primum quidem omnium gentium inolitam de Deo opinionem in unam quasi habitudinem ac formam
 compingere propositum fuit. Deinde vero corpus orbis terrarum quasi gravi quodam morbo tyrannidis oppres-
 6 sum, in pristinam valetudinem restituere. Quae cum mihi instar scopi proposuissem, alterum quidem arcano
 cogitationis oculo inquirebam; alterum vero bellica vi atque potentia perficere conabar. Quippe intellegebam,
 si communem inter omnes Die cultores concordiam, sicut mihi in votis erat, stabilire potuissem, fore ut rei
 9 publicae administratio, mutationem piis omnium sensibus congruentem nancisceretur.

3 Eusebius, Vita Constantini 4, 61 f.

- Cumque extremum vitae diem sibi iam imminere sentiret, tempus tandem adesse existimavit, quo totius vi-
 tae delicta expiaret, firmissime credens, quaecumque humanitus peccavisset, arcanorum verborum efficacia
 3 et salutari lavacro penitus esse delenda. Haec cum apud se reputasset, genu flexo humi procumbens, veniam
 a Deo supplex poposcit, peccata sua confitens in ipso martyrio ...
 (62) „Iam tempus est, ut signum illud quod immortalitatem confert, nos quoque percipiamus; tempus est,
 6 ut salutaris signaculi particeps fiamus. ...“
 Haec cum dixisset, illi (episcopi convocati) solemniter divinas caerimonias peregerunt, iniunctisque ei quae-
 cumque necessaria erant, sacrorum mysteriorum participem eum fecere. Solus igitur ex omnibus, qui um-
 9 quam fuerunt, imperatoribus Constantinus in Christi martyriis renatus et consummatus est.

4 Mailänder Religionsedikt von 313 (Eusebius, Kirchengeschichte 10, 5)

- „Als, wir, ich Konstantinus Augustus, und ich Licinius Augustus, durch glückliche Fügung nach Mailand ge-
 kommen waren und all das, was dem Volk nützen und von Vorteil sein würde, erwogen, haben wir unter den
 3 übrigen Verfügungen, die dem Wohl der Allgemeinheit dienen sollten, besonders den Erlass jener Verordnun-
 gen beschlossen, die sich auf die Achtung und Ehrung des Göttlichen beziehen, um den Christen und allen
 Menschen freie Wahl zu geben, der Religion zu folgen, welcher sie wollen.
 6 Es geschah in der Absicht, dass jede Gottheit und jede himmlische Macht, die es gibt, uns und allen, die un-
 ter unserer Herrschaft leben, gnädig sein möge. In gesunder und durchaus richtiger Erwägung haben wir so
 diesen Beschluss gefasst, dass keinem Menschen die Freiheit versagt werden solle, Brauch und Kult der Chris-
 9 ten zu befolgen und zu erwählen, dass vielmehr jedem die Freiheit gegeben werde, sein Herz jener Religion
 zuzuwenden, die er selbst für die ihm entsprechende erachtet, damit uns die Gottheit in allem die gewohnte
 Fürsorge und Gunst schenken möge. ... Da du nun siehst (mit „du“ ist der Statthalter der betreffenden Pro-
 12 vinz gemeint), dass den Christen dieses Recht in uneingeschränktem Maß von uns eingeräumt wurde, so wird
 deine Sorgfalt das dahin verstehen, dass auch anderen die Erlaubnis gegeben sein soll, die religiösen Bräuche
 ihrer eigenen Wahl zu befolgen. Es ist doch offensichtlich der Ruhe unserer Zeit angemessen, dass jeder die
 15 Freiheit habe, gemäß seinem Willen eine Gottheit zu erwählen und sie zu verehren.“

5 Hitlers Erklärung vor dem neugewählten Reichstag am 23. März 1933 (Auszug)

„Die nationale Regierung sieht in den beiden christlichen Konfessionen die wichtigsten Faktoren zur Erhaltung unseres Volkstums. Ihre Rechte sollen nicht angetastet werden. ... Ebenso legt die Reichsregierung, die
 3 im Christentum die unerschütterlichen Fundamente des sittlichen und moralischen Lebens unseres Volkes sieht, den größten Wert darauf, die freundschaftlichen Beziehungen zum Heiligen Stuhl weiter zu pflegen und auszugestalten.“

Im vertrauten Kreis waren zeitig schon die folgenden Standpunkte vertreten worden:

„Mit den Konfessionen, ob nun diese oder jene: das ist alles gleich. Das hat keine Zukunft mehr. Für die Deutschen jedenfalls nicht. Der Faschismus mag in Gottes Namen seinen Frieden mit der Kirche machen. Ich werde das auch tun. Warum nicht? Das wird mich nicht abhalten, mit Stumpf und Stiel, mit allen seinen Wurzeln und Fasern das Christentum in Deutschland auszurotten. Die Italiener sind naiv, sie können Heiden sein und Christen zu gleicher Zeit. Italiener, wenn man die auf dem Lande sieht, sind Heiden. Ihr Christentum geht
 6 nicht durch die Haut durch. Aber der Deutsche ist anders. Er will seine Sache mit Ernst treiben. Entweder ist er Christ oder Heide. Beides zusammen kann er nicht sein. Mussolini wird aus seinen Faschisten immer noch keine Heiden machen. Für die ist es gleich, ob sie Heiden sind oder Christen. Für unser Volk aber ist es
 9 entscheidend, ob sie den jüdischen Christusglauben und seine weichliche Mitleidsmoral haben oder einen starken heldenhaften Glauben an Gott in der Natur, an Gott im eignen Volke, an Gott im eignen Schicksal, im eignen Blut.
 12 Ob nun Altes Testament oder Neues, ob bloß Jesusworte, wie der Houston Stewart Chamberlain will: alles das ist doch derselbe jüdische Schwindel. Eine deutsche Kirche, ein deutsches Christentum ist Krampf. Man ist entweder Christ oder Deutscher. Beides kann man nicht sein. Sie können den Epileptiker Paulus aus dem
 15 Christentum hinauswerfen. Das haben andere vor uns getan. Sie können Jesus zu einem edlen Menschen machen und seine Göttlichkeit und Mittlerrolle leugnen. ... All das nützt uns nicht; sie werden den Geist nicht los, um den es geht. Wir wollen keine Menschen, die nach drüben schielen. Wir wollen freie Männer, die Gott in sich wissen und spüren.“

6 Erklärung der „Bekennnisgemeinschaft der deutschen evangelischen Kirche“, Barmen 1934

(Auszüge; jedem nummerierten Auszug sind im Originaltext Stellen aus dem Neuen Testament mit kurzem exegetischem Kommentar vorangestellt.)

„Die Einigkeit der evangelischen Kirche in Deutschland kann nur werden aus dem Worte Gottes. So allein wird die Kirche erneuert. ... Echte kirchliche Einheit kann nicht durch politische Machtmittel erzwungen,
 3 sonder nur durch „organischen Zusammenschluss der Landeskirchen- und Gemeinden auf der Grundlage ihrer Bekenntnisse“ gewonnen werden. ...
 1. ... Wir verwerfen die falsche Lehre, als könne und müsse die Kirche als Quelle ihrer Verkündigung außer
 6 und neben diesem einen Worte Gottes auch noch andere Ereignisse und Mächte, gestalten und Wahrheiten als Gottes Offenbarung anerkennen. (Nun versteht man vielleicht besser den Glaubensgrundsatz: „Allah ist allmächtig und Muhammed ist sein Prophet.) ...
 9 3. ... Wir verwerfen die falsche Lehre, als dürfe die Kirche die Gestalt ihrer Botschaft und ihrer Ordnung ihrem Belieben oder dem Wechsel der jeweils herrschenden weltanschaulichen und politischen Überzeugung überlassen. ...
 12 5. ... Wir verwerfen die falsche Lehre, als solle und könne der Staat über seinen besonderen Auftrag hinaus die einzige und totale Ordnung menschlichen Lebens werden und also auch die Bestimmung der Kirche erfüllen. Wir verwerfen die falsche Lehre, als solle und könne sich die Kirche über ihren besonderen Auftrag hinaus
 15 staatliche Art, staatliche Aufgaben und staatliche Würde aneignen und damit selbst zu einem Organ des Staates werden. (Hier zeigt sich besonders der Widerspruch zur „konstantinischen“ Kirche.) ...
 6. ... Wir verwerfen die falsche Lehre, als könne die Kirche in menschlicher Selbstherrlichkeit das Wort und
 18 Werk des Herrn in den Dienst irgendwelcher eigenmächtig gewählter Wünsche, Zwecke und Pläne stellen.“ (Dieses Wort würde sich wiederum gegen das Kalkül Konstantins richten.)“

Textnachweise

I 2 und II 1: Tertullian: Apologeticum – Verteidigung des Christentums, Lateinisch-Deutsch, hg., übers. und erl. von Carl Becker, München 21961

I 3: Wengst, Claus (Hg.): Didache, Barnabasbrief, 2. Klemensbrief, Schrift an Diognet (Schriften des Urchristentums, 2. Teil), Darmstadt 1984, 283–348.

I 4: Lateinische Märtyrerakten. Ausgewählt und erläutert von Andreas Schwerd (Griechische und lateinische Texte aus der Frühzeit des Christentums, hg. v. A. Schwerd und Fr. Hörmann. Lat. Reihe Bd.I), München 1960)

II 2+3: Migne, J.P.: Patrologiae cursus completus, Series Graeca, Paris 1857–1866, Tomus XI

III 1–3: Migne, J.P.: Patrologiae cursus completus, Series Graeca, Paris 1857–1866, Tomus XX

III 4: Eusebius von Caesarea: Kirchengeschichte, hg. u. eingel. von Heinrich Kraft, übers. von Philipp Haeuser, München 21981

III 5: (*Rede vom 23. März 1933:*) Domarus, Max: Hitler – Reden 1932–1945, Frankfurt 1973, Bd. 1, 229 f. (*Im vertrauten Kreis:*) Rauschning, Hermann: Gespräche mit Hitler, Wien, Zürich, New York 1940, 50 f. (Nachdruck: Zürich 2005, mit einer Einführung von Markus Pyka)

III 6: Die Barmer Theologische Erklärung (Originaltext), in: Junge Kirche 5/ 1994, 262 f. (auch im Internet unter www.ekd.de unter „Barmer theologische Erklärung“)